

親愛的會員，

感謝您成為 Molina 會員。您的保健對我們至關重要。

您已通過 HBIS（老年移民健康福利計劃）／HBIA（成年移民健康福利計劃）加入 Molina。該計劃可為 42 歲以上的成年人和老年人提供保險，而無論移民身分如何。除您的會員手冊外，我們還將提供此通訊。您的手冊介紹了 Molina 醫療福利計劃的所有內容，包括承保服務、我們的醫療服務提供者網路、承保處方藥清單、您獲得書面和口頭翻譯服務的權利、如何投訴或上訴，以及最重要的一一如果您有任何問題，如何聯絡我們。

本插頁旨在解釋本會員手冊中描述的哪些服務不在承保範圍內，以及哪些服務可能包括 HBIA/HBIS 計劃下的共付額。

如果您對您的福利、提供者或服務有任何疑問，請致電會員服務部：(855)687-7861，TTY：711。會員服務部代表可在週一至週五的上午 8 點至下午 5 點接聽您的電話。可應要求提供語言協助和翻譯。

HBIA/HBIS 的承保服務

HBIA/HBIS 計劃下，大多數服務都是免費的。

- 醫生護理
- 實驗室檢測
- 處方藥
- 牙科、眼科和交通服務
- 康復服務，如物理治療和職能治療
- 心理健康和物質使用障礙服務
- 長達 90 天的出院後護理康復服務
- 腎臟和幹細胞移植服務

醫療服務提供者可能會對 HBIA/HBIS 計劃下的某些服務收取共付費用。共付費用是指您自掏腰包支付的承保醫療服務費用。

僅以下情況可能收取共付費用：

- 非緊急住院患者住院治療：共付費用最高為 \$250。
- 非緊急醫院或 ASTC（門診手術治療中心）門診服務——最高可達 Medicaid 付款額的 10%。

您可能需要支付的金額將根據服務不同而有所變化。在您接受服務之前，醫生必須告訴您是否會收取共付額以及費用是多少。

以下為 HBIA/HBIS 不承保的某些服務：

- 長期護理服務一般不予承保。這包括療養院服務和作為療養院服務替代品的家庭或社區服務。
- 移植服務（上述承保項目除外）

- 家庭和社區服務（豁免服務）

其他資源

如有任何疑問，請撥打 (855)687-7861，TTY：711。會員服務部代表可在週一至週五的上午 8 點至下午 5 點接聽您的電話。可提供語言協助和翻譯。

參加管理型護理機構的醫療保險計劃，如 HBIS（老年移民健康福利計劃）／HBIA（成年移民健康福利計劃），不計入公共負擔測試。參加這些計劃不會影響您的移民身份和移民申請。

有關公共負擔的更多資訊，請訪問 [伊利諾州 Protecting Immigrant Families（保護移民家庭機構）](#) 網站或 [伊利諾州 Keep Your Benefits Illinois（保障您的福利）](#) 網站。您也可以撥打 ICIRR（伊利諾州移民和難民權利聯合會）的英語/西班牙語/韓語/波蘭語家庭支持熱線：1-855-HELP-MY-FAMILY (1-855-435-7693)。如果您還有其他問題，請致電移民家庭資源計劃，電話為 (855)437-7669。如果您擔心該計劃可能會影響您的移民身分，請發送電子郵件至 [Protecting Immigrant Families（保護移民家庭機構）](mailto:pifillinois@povertylaw.org)，信箱為 pifillinois@povertylaw.org

伊利諾州 HFS（衛生和家庭服務）部網站提供有關 HBIS 計劃的資源和資訊，網址為 <https://hfs.illinois.gov/medicalclients/coverageforimmigrantseniors.html>。

更多有關資訊

請聯絡 [難民和移民服務歡迎中心辦公室](#)、國土安全部難民和移民服務局，電話為 (312)793-7120，或發送電子郵件至 DHS.BRIS@illinois.gov